

## EL SEÑOR Don Simón Luco y Camio

Ha fallecido á las nueve de la mañana de hoy

A LOS 62 AÑOS DE EDAD

Después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición de S. S.

E. P. D.

Su afligida esposa doña Juliana Zubicaray; hija doña Josefina Luco; hijo político don Bernardo Villar; nieta Matilde; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás parientes,

Suplican á usted se digna encomendar su alma á Dios Nuestro Señor, asistir á los FUNERALES que, por su eterno descanso, se celebrarán mañana martes, á las NUEVE, en la iglesia parroquial de San Vicente Mártir, y á la CONDUCCION del cadáver al cementerio de Santa Isabel, que tendrá lugar á las ONCE de la misma, por lo que le quedarán agradecidos.

Vitoria 12 de Febrero de 1917.

El duelo se recibe y despide en el atrio de la Iglesia y en el Cementerio. Casa mortuoria: Independencia, 13, 3.º.

El Excmo. é Ilmo. Sr. Obispo de Vitoria se ha dignado conceder á sus fieles diocesanos 30 días de indulgencia en la forma acostumbrada.

## LA SEÑORA D.ª Felipa Buesa y Briones

Ha fallecido á las once de la noche de ayer

A LOS 74 AÑOS DE EDAD

Después de recibir los Auxilios Esprituales y la Bendición de S. S.

E. P. D.

Sus sobrinos don Felipe y doña Petra Díaz de Espada y Buesa, don Guillermo, doña Petra, don Alberto y doña Agueda de Viana y Buesa; sobrinos políticos, primos y demás parientes,

Suplican á usted se sirva encomendarla á Dios en sus oraciones y asista á los FUNERALES que, en sufragio de su alma, se celebrarán mañana martes, á las DIEZ, en la parroquia de San Miguel Arcángel, y á la CONDUCCION del cadáver al cementerio de Santa Isabel, que tendrá lugar á las ONCE Y MEDIA de la misma, por cuyos actos de caridad cristiana le quedarán eternamente agradecidos.

Vitoria 12 de Febrero de 1917.

El duelo se recibe en el atrio de la Iglesia y se despide en el Cementerio. Casa mortuoria: San Antonio, 5, 2.º.

No se reparten esquelas.

El Excmo. é Ilmo. Sr. Obispo de Vitoria se ha dignado conceder á sus fieles diocesanos 30 días de indulgencia en la forma acostumbrada.

## LA DIVISION ELECTORAL

# Lamentaciones heraldinas

Heraldo Alavés, no queriendo confesar su equivocada actitud y su marcado antivitorianismo al oponerse á una nueva división electoral, estimada de justicia y de equidad por los más ilustres y genuinos representantes de todos los partidos políticos, se bate en retirada, afirmando que poco le importa el que se dividan y subdividan los tres partidos judiciales de Alava; que la proporcionalidad de Vitoria con los pueblos seguirá lo mismo que hoy; que las dietas que habían de consumirse en los nuevos diputados son otro renglón no despreciable, y que, convertido Salvatierra en cabeza de distrito electoral, reclamaría el partido judicial correspondiente, con merma de los recursos de abogados, procuradores, notarios, oficinistas, posaderos y cuantos vitorianos se benefician con los viajes de los aldeanos.

Difícil es decir más tonterías con menos palabras. Si á Heraldo Alavés poco le importa el que se realice la nueva división electoral, prueba con ello su acendrado antivitorianismo, porque á TODOS los habitantes del actual distrito de Vitoria LES IMPORTA, Y MUCHO, el que sus intereses, que representan las dos terceras partes de la riqueza de la provincia, no estén á merced, como hasta ahora, de los ocho diputados de Laguardia y Amurrio, y que mientras en estos distritos se construyen, sin cesar, carreteras y más carreteras, no se trace, en el de Vitoria, ni un mal camino vecinal, ni se realicen otras mejoras indispensables.

Somos entusiastas partidarios de que á todos los distritos se les trate por igual y de que en donde la necesidad se sienta en cualquier orden

de la vida administrativa, se acuda presto á remediarla, sea en la Rioja, sea en Amurrio ó en Vitoria; pero de eso á ser la cabeza de turco de otros distritos, hay una gran diferencia, y á todo el que se precie de vitoriano y de amante de la justicia debe importarle, y mucho, el que se lleve á cabo una reforma que tiene por única base y fundamento la equidad.

Y no se alegue á esto que la proporcionalidad de Vitoria con los pueblos seguirá lo mismo, porque los intereses de Salvatierra y de Vitoria son comunes. Si se construye una carretera en el distrito de Salvatierra, les interesa á los que en él habita que tenga fácil acceso á Vitoria, como á los de esta ciudad les importa que hacia ella se dirijan las vías de comunicación. En cambio, á los riojanos es conveniente las carreteras que les acerquen á Logroño ó las comunicaciones entre sí, sin que las vías de los distritos de Vitoria y Salvatierra les importen un bledo. Por eso, los representantes de Salvatierra podrán y deberán ser rurales en el sentido de que vivan en los pueblos y sean vecinos de ellos, pero serán siempre vitorianos en cuanto afecte á la defensa de sus intereses.

¿Y el renglón de las dietas? ¡Ah! El renglón de las dietas no pasa de ser un argumento heraldino y, por consiguiente, inocente y cándido. Ese renglón se borra renunciando todos los diputados á las dietas, y si no se quiere utilizar procedimientos tan radicales, porque se quiere indemnizar á los diputados rurales de los gastos que tengan, no hay más que reducir á dos las sesiones semanales de la Comisión provincial y el problema quedará resuelto sin

aumentos del presupuesto y sin perjuicio de los interesados. Hoy se celebran tres sesiones semanales y, por poco más de media hora, cobra cada diputado tres duros, y como son tres los que forman la Comisión provincial, supone el gasto 27 duros semanales. Celebrándose dos sesiones de hora, por semana, que es harto suficiente, con cinco diputados, serían 15 duros por sesión y 30 en los dos días, ó sean tres duros más que actualmente, cantidad insignificante, pero que aún podría economizarse suprimiendo la sesión mensual de «Registros» y encomendando su inspección á los diputados por turno; y ahí tiene el Heraldo á qué queda reducido su archimonumental argumento.

Por último, la luminosa idea de que al ser Salvatierra cabeza de distrito electoral pudiera pretender convertirse en cabeza de partido judicial, no cabe que salga más que de una cabeza extraordinaria como la del articulista del Heraldo; porque si á un juez y á un actuario, tal como está hoy el partido judicial de Vitoria, les sobra tiempo para aburrirse y leer el colega rural, creándose otro partido, tendrían que matar el tiempo escribiendo charadas para el Heraldo, que es el sumum de la ociosidad, y no es de esperar que á ello lleguen las cosas, como no han llegado en Irún desde hace 28 años, que es cabeza de distrito electoral.

En resumen, que Heraldo Alavés, en este asunto, después de perder los papeles desafina sin ton ni son, demostrando su antivitorianismo.

## Gran surtido de disfraces

nuevos y seminuevos, á precios económicos. San Francisco, 5 (esquina á la Pintorería).

## La guerra europea

### LA NOTA ESPAÑOLA

La hemos leído detenidamente varias veces y harto se ve en ella las limitadas de que ha sido objeto hasta no salir á la luz. Así ha sido el parto de laborioso.

La mayoría de la prensa la aplaude; á los únicos que no ha satisfecho ha sido á los germanófilos exaltados y á los ultraradicales, que, pretendiendo desconocer la situación y condiciones del país, nos quieren ver como á los portugueses: camino del frente occidental.

Para nosotros, lo mejor que tiene es la brevedad. Nos satisface... si esa entereza en proteger nuestra vida nacional resulta una realidad. La protesta, por sí sola, no va á ninguna parte. Está demostrado que los germanos se ríen de las protestas.

Y en medio de todo, lejos de nosotros en culpar al Gobierno si en su contestación no ha acentuado la nota enérgica, pues dado el escaso pulso que está acusando el país, ha hecho más de lo que nosotros esperáramos. Con seguridad que no habrían ido más allá ni Costa ni Silveira, convencidos de la naturaleza del terreno por donde tenía que ir el arado.

Y en verdad que se precisa ser muy español, muy entusiasta de las glorias de su patria, para no sentirse descorazonado como aquellos dos republicanos. No parece sino que desde nuestro conflicto con los Estados Unidos nos ha pasado como al matón del cuento. Nunca podremos olvidar lo de las banderitas blancas y aquel entusiasmo en acudir á los circos taurinos mientras nuestros hermanos morían heroicamente en Cavite y en Santiago.

Pero dejémoslos de tristes recuerdos y volvámos á la actual realidad.

Por de pronto queda sentado que persistimos en nuestra intangible neutralidad y que en nuestra contestación á Wilson formuláremos los mismos conceptos que Dinamarca y Suiza y los países escandinavos. Por lo visto, aún infunde mucho respeto Alemania y nos también aún muchos los que en España acarician y sueñan con procedimientos que, con ser novísimos, no los desdenarían Calomarde, Cabrera, un cura Santa Cruz ni el mismo Fernán VII, de execrable memoria.

No han pasado aún bastantes años desde que se lanzaron los gritos de «¡vivan las caenas!», para que pretendamos que nuestro pueblo piense al unísono y proceda al igual de los pueblos

verdaderamente cultos, como Inglaterra y los Estados Unidos. á los cuales de seguro imitarán muchas de las que fueron nuestras hijas, cuyo baño de libertad les ha despojado de repugnantes atavismos, que aún á nosotros nos deshonran y envilecen. Como que enemigos como somos de la guerra y ganosos de que España se libre de esa infernal voragine, hay momentos que soñamos con ella y llegamos á deseársela para ver si, como á Francia, nos purificaba de ciertos vicios que tienden á empañar las glorias que esmaltan nuestro hermoso historial.

No; no somos enemigos de la neutralidad. De sobra tenemos manifestado nuestra opinión sobre ella. Tenemos llevados muchos años de lucha, para tener derecho á una tregua. Además, dadas las condiciones en que nos encontramos, no nos queda otro recurso que el de ser neutrales... neutrales hasta que una serie de bofetones no nos obligue á salir de ella.

Y respecto á eso, con tener una pobre idea de la actual virilidad de España, no llega á tanto nuestro pesimismo que creamos pudiera llegar á tolerar cierta clase de insultos.

Si eso fuera posible, que pudiera ocurrir, mereceríamos en justicia que, una vez llegada la hora de la paz, cayera sobre nosotros los efectos despiadados de otra nueva guerra de efectos más fatales que la presente, convencidos como estamos de que los Imperios no pueden vencer, viéndose á la postre obligados á aceptar las condiciones de paz que les dicten los aliados, para que en siglos no pueda repetirse una agresión tan monstruosa contra todos los derechos divinos y humanos.

Y vamos á ver ahora cómo nuestro Gobierno podrá mantener la neutralidad y qué es lo que decidirá en el caso que los Imperios centrales confirmen su acuerdo respecto á nosotros, hundan nuestros buques, asesinen á nuestros marinos, matando á la vez nuestras industrias y comercio, haciendo con nosotros lo que no pueden hacer con Inglaterra.

Interín llegue ese caso, y Dios quiera que no llegue, lo que conviene es proceder con la mayor energía contra los únicos que hasta ahora han conspirado contra esa misma neutralidad que tanto cacarean. Meter en cintura á esos requetés y á esos asalariados que por unas cuantas pesetas se lanzan á la calle á dar quehacer á la policía y á los que, como aquí, en Barcelona, han prodigado el dinero para soliviantar á los obreros para producir huelgas del todo injustificadas... Y algo más que nos llamemos, atentos á las indicaciones del Gobierno. Pero es positivo que ciertos elementos responden muy mal á la generosa hospitalidad que les presta España, haciéndolos sospechar que al juzgarnos confunden la prudencia con el servilismo ó con el miedo. En eso estamos completamente conformes con el escrito últimamente por El Ejército Español, al cual no se le puede tachar de aliadófilo, exclamando con él: «Si para sostenernos en nuestra neutralidad tuvéramos que soportar con resignación evangélica todas las injurias, todas las ofensas, todos los menosprecios, ¡ah!, entonces abominaríamos de esa neutralidad».

Y añadimos nosotros: Antes que la servil humillación, cien mil veces la guerra con todos sus crímenes y horrores.

Y para terminar, vaya una observación y una pregunta.

Nuestro Gobierno, con la hidalguía propia de un buen español, había dispuesto no dar á la publicidad su nota, con tanta impaciencia esperada, hasta no tener la seguridad de que estaba en poder de los Gobiernos alemán y austriaco. Pero ha ocurrido que al enviarse dicho documento á los respectivos cónsules de Madrid, para su debido traslado, inmediatamente diéronle á luz los periódicos germanófilos de Madrid y Barcelona; como que ayer mismo fueron los únicos que la publicaron.

El cónsul de Austria-Hungría dícese que ha afirmado, bajo su palabra de honor, que de él no ha partido tamaña indiscreción.

¿Quién fué, pues, el indiscreto que obligó á nuestro ministro de Estado á facilitar á la prensa dicha nota antes de lo que pensaba?

Y por hoy basta; quizás otro día seamos más explícitos.

M. ESPAÑA.

Barcelona 9 de Febrero de 1917.

## DOCTOR HERNANDEZ PEÑA

CONSULTORIO MEDICO-QUIRURGICO

HORAS DE CONSULTA, DE 11 A 1

Plaza de la Independencia, 4, 2.º

## CARBON PIEDRA

para cocinas económicas, estufas, calefacciones, máquinas de vapor y motores de gas pobre

PRECIOS: Saco de 50 kilos. . . . . á 2'50 pesetas.

Toneladas sueltas, cada una. á 44'00

SERVICIO Á DOMICILIO

Precios excepcionales en toneladas por vagones completos puestos en las estaciones ferroviarias de esta provincia.

Pedidos, á A VIGURI, Rioja, 10, pral. - Vitoria

## ¿Por qué cantas...?

Te he visto cantando couplets placenteros, y de tus aplausos mi gozo presiento; mas el gusto irónico de un chirigotero hizo á tus encantos un chiste sangriento.

En el colorete de tu rostro bello, en tus ojos negros, de un gran matritral, veo, yo, Pepita, el grandioso sello que tienen las penas de un amor sexual.

No cantes, chiquilla, no mires al cielo, al cielo del arte, que esos son tus sueños, piensa que los hombres, de egoísmo llenos, te mercantilizan con alma de hielo.

SE NECESITA ama seca, joven de 25 á 35 años, buena presencia. Razón en esta Administración.

## Carnavalinas

Los bailes del Casino

Esta culta y popular Sociedad prepara dos brillantísimos bailes para el domingo y martes de Carnaval, que empezarán á las seis de la tarde y terminarán á las dos de la madrugada, y serán amenizados por la banda del regimiento de Guipúzcoa.

Es grande la animación que reina entre la juventud por asistir á ellos, pues de antiguo viene demostrando el Casino lo bien que sabe hacer estas fiestas.

Para dar más realce y con objeto de que las jóvenes derrochen su buen gusto en la confección de disfraces, adjudicará, á los que mejor se presenten, tres valiosos regalos cada día, consistentes:

- 1.º Dos monedas de oro.
- 2.º Otras dos monedas de oro más inferiores, y
- 3.º Una moneda de oro.

Desde las seis de la tarde hasta las nueve de la noche será obligatorio para las señoras el disfraz.

Con estos alicientes y con el bonito programa musical que prepara el simpático director de la banda militar señor Rey, cabe suponer que resultarán pequeños los salones del Casino.

## Ecos de la Alcaldía

Regreso del Alcalde

Ayer, en el expreso de la mañana, regresó de Madrid, donde ha estado unos días, nuestro querido amigo el Alcalde popular don Guillermo Eñio.

El Monumento

Hoy á mediodía hemos acudido al despacho oficial del Presidente de la Corporación municipal, á quien le hemos interrogado acerca de los trabajos realizados por él en la Corte, relacionados con la prosperidad de Vitoria.

Hablamos del Monumento, del que tantas profecías han hecho algunos, y nos dijo que en este mismo mes vendrá el señor Borrás con todo terminado.

Don Guillermo ha estado en Madrid con el citado escultor y el ilustrado arquitecto señor Luque, viendo toda la labor casi ya terminada.

Interrogamos al señor Alcalde acerca de la fecha de la inauguración y nada en concreto nos dijo, pero se cree que será por las fiestas de la Blanca, figurando como uno de los festejos.

El cuartel de Caballería

También se ha ocupado el señor Alcalde de la resolución del expediente del nuevo cuartel de Caballería.

Está ya todo ultimado y confía en que lo firmará el Ministro uno de los días de esta semana.

Una vez hecho esto, se procederá á ultimar los planos y vendrá á poner la primera piedra S. M. el Rey.

El viaje del Rey

Al hablar respecto á este último extremo, nos manifestó don Guillermo que don Alfonso mostró deseos de venir á Vitoria á colocar la primera piedra ya citada, á la inauguración del Monumento y al acto de colocar las insignias de la Cruz de Beneficencia en el estandarte del regimiento de Alfonso XIII.

Trátase de ver la manera de hacer todo esto por fiestas.

La casa de Correos

Refiriéndose al nuevo edificio para Correos y Telégrafos, dijo que se llevaría el Decreto al primer Consejo de ministros, pues ya lo tiene ultimado el señor Ruiz Jiménez.

El Parque

Otro asunto es la construcción de un Parque administrativo militar, idea con la que están encariñados en el Ministerio de la Guerra.

Aspiran los altos funcionarios del mismo á que se construya con la misma rapidez que el cuartel de Caballería, lamentándose de la tardanza en la tramitación del expediente, pues todavía no ha llegado á ellos.

Los gigantes y cabezudos

Se ocupó el señor Eñio de la adquisición de los gigantes y cabezudos, indicando que ha visitado en Madrid una casa constructora, en la que se le han dado precios ventajosos para ver realizado el proyecto.

¿Y de toros?

Hicimos una pregunta respecto á si trafa el programa de toros ultimado para la Blanca, y evadió la contestación y se limitó á decir que esta tarde á las siete y media se reúne «La Popular» y mañana dirá lo que se acuerde.

## En el Círculo Republicano

Animación

La fiesta tradicional que el Partido republicano de Vitoria viene celebrando todos los años con motivo de la proclamación de la República en España, ha revestido en el año actual la misma solemnidad y entusiasmo que en los anteriores.

Engalanado el edificio con las banderas de España y el pendón de Castilla, y anunciada con el disparo de cohetes durante todo el día la festividad, la animación en las dependencias del Círculo no decayó un momento.

El banquete

A las nueve de la noche, y en el salón principal, se reunieron un centenar de comensales, entre los que figuraba la plana mayor del Partido.

El banquete, servido por don Francisco Valdecantos, sirvió para acreditarle, una vez más, en su fama de repostero excelente y en el buen gusto que siempre le caracterizó.

MENÚ

Entremeses varios  
Paella á la valenciana  
Ternera á la jardinera con champiñón  
Chantillí y frutas

Vino de marca  
Café, Cognac y habanos  
Terminó el banquete con la nota simpática de no haber brindis.

La velada

A continuación se trasladaron todos al salón de fiestas, que ya estaba invadido por numeroso público, entre el que se distinguía un ramillete de bellas señoritas, capaces, con su hermosura y gracia, de alegrar al más triste y de hacer creyente al más escéptico.

Se representó primero «El puñal del godo».

El cuadro artístico dió una prueba más de lo bien que prepara las obras y del cuidado que pone en que salgan con la propiedad debida.

Por esto merece nuestro aplauso el señor Hervías, como director.

Después, el diputado provincial señor Fernández Dans dirigió su elocuente y fogosa palabra á la concurrencia, desde el escenario.

Hablando de la causa republicana tuvo párrafos elocuentes que fueron muy aplaudidos, como el final de su discurso.

Sigue luego la representación de «La pena del Talión», bonita función de que es autor el señor Eguía.

Tanto los intérpretes como el autor merecieron los honores de que hubiera que descorrer la cortina más de una vez.

Terminó la velada teatral con la zarzuela en un acto titulada «Los dos ciegos».

También en ella fueron muy aplaudidos sus intérpretes.

Pasadas las doce empezó el baile y la gente joven se entregó en cuerpo y alma á rendir culto á Terpsicore hasta la madrugada.

Un sexteto amenizó los entreactos y se encargó de los baillables.

Muy bien y hasta otro año.

## Sucesos

Sujetos escandalosos

Han sido denunciados por la Policía, por blasfemar y escandalizar en la vía pública, seis sujetos.

A cinco de ellos les ha impuesto el Gobernador civil la multa correspondiente, y el otro, como insolvente, ha ingresado en la cárcel á sufrir el arresto señalado.

Un herido

Anoche, en el baile de la calle de Francia, casa número 37, armó un escándalo más un individuo llamado Avefino Martínez Muro, sujeto de malos antecedentes, muy conocido por la Policía gubernativa.

Este insultó groseramente á una joven, á los empleados del baile y á una pareja de Policía, y no conforme con esto, comenzó á golpear con uno de los representantes de la autoridad, siendo esta la causa de que se le disparase al agente la pistola que sacó para intimar al Avefino.

Este resultó con una pequeña herida en un brazo.

Del hecho se ha dado cuenta al señor Juez de Instrucción.

Accidente de trabajo

Esta tarde, á las dos y media, se ha caído de un andamio, en la obra que se está construyendo para instalar el «Café Universal» en la calle del Arca, el obrero Tomás Iriarte, que ha sufrido una congestión cerebral.

# Nuestra información

## Correo, telégrafo, teléfono

POR TELÉFONO

Madrid 12—(Varias horas).

### Por los Ministerios

#### En Gobernación

##### Con los periodistas

Esta mañana ha recibido, como de costumbre, el señor Ruiz Jiménez a los periodistas en su despacho oficial del Ministerio.

##### No hay motivo

Desmintió que hubiera motivo para que el alcalde de Madrid presentara la dimisión, como dicen algunos periódicos.

El duque de Almodóvar del Valle obró de acuerdo con el Gobierno y ambos de conformidad con la Junta Central de Subsistencias en el asunto del pan.

Dentro de un par de días—agregó—se arreglará este asunto señalando nueva tasa.

#### En Estado

##### Los intereses de los nipones

El representante de Japón ha visitado esta mañana al señor Gimeno para pedirle, en nombre de su Gobierno, que nuestro embajador en Berlín se encargara de la defensa de los intereses de los nipones que residen en Alemania.

#### Noticias diversas

##### de la guerra

##### La corona de Polonia

ZURICH.—Ha sido ofrecida la corona de Polonia a Leopoldo de Baviera, hermano del rey Luis.

El príncipe ha reservado su decisión hasta después de la guerra.

Es, sin embargo, conforme a las tradiciones de la casa de Baviera que Leopoldo acepte la corona que se le ha ofrecido, y las formales promesas que hizo al emperador de Austria no permiten dudarlo.

Si los imperios centrales ganasen la guerra, el príncipe Leopoldo de Baviera será rey de Polonia.

##### Una protesta de Holanda

AMSTERDAM.—Se asegura que el texto de la nota holandesa es bastante categórico.

Dice que si el derecho de gentes admite las confiscaciones, no admite las destrucciones.

Si los buques holandeses son atacados durante esta nueva guerra, la responsabilidad caerá sobre el gobierno alemán.

##### Medidas contra el frío

PARIS.—El ministro de la Guerra ha dado a los generales comandantes de región del interior y ha rogado al comandante en jefe, orden para que transmitan a las autoridades de la zona de los ejércitos las instrucciones necesarias para proteger a las tropas contra el frío.

Se han tomado medidas para mejorar los acantonamientos de des canso y la calefacción.

Se hará que entre los soldados se distribuyan prendas de abrigo y de medicamentos necesarios para evitar que se les hielen los pies.

##### La actitud de China

LONDRES.—Comunican de Pekín que el gobierno chino ha contestado a la nota alemana referente a la guerra submarina, considerando inadmisible semejante medida y expresando su creencia de que no será llevada a la práctica la amenaza, pues ello representaría la ruptura de relaciones entre China y Alemania.

##### Mr. Gerard

##### á los Estados Unidos

AMSTERDAM.—Ha salido de Berlín en tren especial el embajador de los Estados Unidos Mr. Gerard, con parte del personal de la Embajada, que alcanza la cifra de 115 individuos.

Muchos americanos han quedado en Berlín.

A despedir a Mr. Gerard acudieron los embajadores de España, Grecia y Holanda y los representantes de varias repúblicas sudamericanas.

##### Hacia la guerra

WASHINGTON.—El «Woffl», de Nueva York publica un artículo dirigido al país, en el que dice que hay que ir haciéndose a la idea de

la necesidad de mantener una guerra contra Alemania.

Berlin, agrega, parece no dispuesto a renunciar a sus procedimientos terroristas, y de seguir así, el Gobierno norteamericano no le cabe más recurso que la guerra.

##### Los buques mercantes

NUEVA YORK.—Con cargamento para Burdeos y sin armamento alguno han abandonado este puerto los buques americanos «Orleans» y «Rochester».

Van tripulados por el capitán y 32 individuos cada uno.

En las bandas y en forma visible, llevan las iniciales U. S. A.

##### No es verdad

NUEVA YORK.—El ministro de Estado ha negado que Alemania haya dirigido nota alguna a los Estados Unidos insinuando la conveniencia de entablar negociaciones que eviten la ruptura de hostilidades.

##### Falta de carbón

ZURICH.—El carbón es tan raro en Viena y los medios de transporte tan escasos y tan mal distribuidos, que barrios enteros carecen de combustible, por lo que el emperador Carlos ha puesto sus caballos a disposición de las autoridades municipales para arrastrar los convoyes de carbón.

Con el mismo objeto se emplearán los camiones y los autos del ejército, pues la situación es muy grave.

##### Libertad de un literato

PETROGRADO.—Los representantes de la asociación eslavista han dirigido al rey de España una carta de gratitud por haber conseguido, mediante su intervención, la libertad del literato ruso Yaltchensky, víctima de los austriacos.

##### General alemán retirado

AMSTERDAM.—El general de infantería von Lochow, que mandó el tercer cuerpo de ejército y después mandó un ejército entero, ha pedido el retiro, que se le ha concedido a pesar de no tener 62 años.

Dicho general estaba considerado como uno de los mejores del ejército alemán.

Dirigió en 1915 las operaciones ante Soissons.

Le condecoraron con la Orden de Mérito.

En Octubre último, las tropas de choque ante Verdun estaban mandadas por el general von Lochow.

El 24 de Octubre, el general Nivelle atacó; los franceses se apoderaron de Duamont lo mismo que del fuerte, capturando más de 4.500 prisioneros.

En estos momentos el kronprinz no mandaba el ejército del Mosa, sino el grupo de ejércitos de Lorena y de Alsacia, de modo que no le alcanzó la responsabilidad directa del accidente.

En cambio parece ser que el general Lochow tenía su participación.

## Madrid

##### A a morzar

El conde de Romanones salió en automóvil, a media mañana, para almorzar con el Monarca en una finca del duque de Tovar.

Regresará a primera hora de la tarde para asistir a la sesión del Congreso.

##### De acuerdo

El Comité ejecutivo de la Junta Central de Subsistencias ha dado explicaciones, sobre la dimisión del Alcalde de la Corte, que coinciden con las dadas por el ministro de la Gobernación.

##### Quitando importancia

Oficiosamente se ha quitado importancia a las palabras que pronunció el ministro de Instrucción pública al salir del Consejo.

Esas palabras se referían a un pleito ya solucionado que había entre los señores Romanones y García Prieto.

##### Cambio de impresiones

Aunque nada dijeron los Ministros, se sabe que en el Consejo de ayer cambiaron impresiones sobre los debates parlamentarios.

Se convino en acelerar los debates para que esté todo arreglado a

fin de poder cerrar las Cortes a últimos de semana.

##### Consejo

Respecto a la crisis de Levante y de la falta de carbón en Vizcaya, está acordado que los Ministros se reúnan esta noche para tratar de este asunto.

## Bilbao

##### Suicidio

Al mediodía de hoy, y en un urinario, se ha suicidado un individuo, disparándose un tiro en la cabeza.

El suicida se llamaba Arturo Flores García, de treinta años y natural de Herrera de Valdecantos, provincia de Palencia.

Fue trasladado en una camilla al Hospital civil, muriendo a los pocos instantes de haber entrado en el benéfico establecimiento.

Las causas del suicidio se atribuyen a contrariedades a norosas.

##### No tiene importancia

Los rumores que circulaban estos días acerca del funcionamiento de un laboratorio clandestino dirigido por un sábdito alemán, no tienen importancia.

Se trata de un laboratorio para el análisis de minerales, instalado sin permiso por desconocimiento de las leyes españolas.

## Provincias

##### Temores en Valencia

VALENCIA.—Ha estado patrullando la Guardia civil por las calles y paseos de la ciudad, montando estrecha vigilancia frente a los círculos políticos, por temerse alteración del orden público a causa de la excitación que reina desde la publicación de la nota alemana.

##### Naufregio

ALICANTE.—Dicen de Denia que a consecuencia del temporal, el vapor «Nuestra Señora de la Cinta» ha chocado contra un bajo, ahogándose un tripulante, habiendo desaparecido otro y resultando gravísimamente heridos otros dos.

##### Un vuelco

CIUDAD REAL.—Se espantaron las mulas del carro que conducía a la banda de música de esta provincia para amenizar las fiestas del pueblo de Alcolea de Calatrava, cayendo el vehículo y sus ocupantes por un terraplén.

Resultaron casi todos los músicos heridos y contusos.

Afortunadamente no presentan gravedad ninguno de los heridos.

El instrumental de la banda quedó inservible en parte, y por consecuencia hubo que suspender el festejo.

##### Persiguiendo á un submarino

SANTANDER.—Circula el rumor de que han sido vistos dos destructores franceses persiguiendo a un submarino alemán que opera en aguas del golfo de Vizcaya.

##### Desgracia

CIUDAD REAL.—El vecino de Almadenejos, Manuel Cortado, viajaba sin billete en un tren de mercancías.

Al apearse en marcha cerca de la estación de Los Pedroches, se cayó, causándose lesiones graves.

## Extranjero

##### Incendio

NEW YORK.—En los campos petrolíferos de Bayonne (Nueva Jersey) se ha declarado un violento incendio, creyéndose que se trata de un atentado alemán.

El fuego amenazó propagarse a 2.000 vagones cargados de municiones.

##### Almirante fallecido

VIENA.—A consecuencia de una pulmonía ha fallecido el comandante general de la Marina, almirante Anton Ans.

Se han recibido pesames de todas las naciones amigas y neutrales.

##### Estados Unidos y Méjico

NUEVA YORK.—En los círculos militares se cree que esta vez el ataque a los Estados Unidos no vendrá de Carranza, que toda la espera a ser reeligido presidente el primero de Marzo próximo, sino de Obregón, ministro de la Guerra, ó

de Villa, que suficientemente pagado, trabaja con el apoyo de los alemanes por suplantar a Carranza.

##### Muerte de un duque

LONDRES.—Ha fallecido el duque de Norfolk, emparentado con la alta aristocracia inglesa, siendo su muerte muy sentida.

## Barcelona

##### Deshaciendo un Infundio

No obstante estar absolutamente probada la inexactitud de la noticia referente al hundimiento del «Infanta Isabel», todavía continúa la alarma en algunas barriadas.

Se sabe que dicho trasatlántico continúa su ruta sin la menor novedad.

El último radiograma de Santa Cruz de Tenerife asegura que zarpó de aquel puerto el día 9, a las once de la mañana.

Desde todo el día no cesaron de acudir a las oficinas de la Trasatlántica personas que tienen deudos a bordo, las cuales presa de mortal angustia, asediaban a preguntas a los empleados, retirándose algo más tranquilas al saber que, por fortuna, la noticia no era cierta.

En la Barceloneta, donde residen muchas familias de tripulantes del «Infanta Isabel de Borbón», hubo también en los primeros momentos gran inquietud.

En las oficinas de la Compañía se recibió un radiograma en el que se decía que el «Infanta Isabel de Borbón» seguía navegando sin novedad con rumbo a Montevideo.

##### Inundación

Dicen de Gerona que el alcalde de Palamós participa que ha ocurrido una gran inundación, superior a la registrada en 1908.

Las aguas causaron grandes destrozos y alcanzaron tres metros de altura.

Ha suspendido la circulación del tranvía por estar inundada la estación.

## Cortes

### Congreso

##### La sesión

Comienza a las 3'35. Ocupa la presidencia Villanueva.

En el banco azul se encuentra el señor Ruiz Jiménez.

Se entra en el orden de ruegos y preguntas.

Castrovido se ocupa de las malas condiciones de potabilidad de las aguas de Madrid.

Coincide con Lacierva en que la Audiencia sea trasladada provisionalmente a la Casa de la Moneda.

Censura la forma en que se hacen los trabajos de la Gran Vía.

Le contesta Ruiz Jiménez.

Dice que en las aguas de Madrid no se han encontrado bacterias.

Recoge alusiones respecto a la cuestión del pan, agregando que el Alcalde celebra conferencias con los panaderos de la Corte para llegar a la tasa.

### Senado

##### La sesión

Principia a las cuatro. Preside García Prieto.

En el banco azul, el ministro de Marina.

Se entra en el orden de ruegos y preguntas.

Ujal se ocupa de los temporales de Gerona.

Pide al Gobierno remedie a los damnificados, especialmente a los de Palamós.

El arzobispo de Tarragona expone su interpelación sobre la supresión de la misa del Espíritu Santo en los Consejos de Guerra.

(Continúa la sesión).

### La Casa

#### de Correos

El señor Dato ha enviado a última hora un despacho al señor Elío comunicándole que en el Consejo de ministros celebrado hoy ha quedado aprobado el expediente para construir en Vitoria una Casa de Correos y Telégrafos.

Ha sido asistido por el médico señor Lejarreta y se le ha trasladado a su domicilio, Zapatería, 114.

Se venden once vacas en Vitoria de la vaquería de don Manuel Cobo. Café Suizo.

## Películas

### Santoral

Santos del día de mañana: Agabo, Benigno, Fusca, Maura, Gregorio II, Esteban, Lucinio, Polieucto, Julián y Esteban.

### El Diputado por Fuerteventura

Ayer llegó, procedente de Madrid, nuestro querido amigo el diputado a Cortes por Fuerteventura don Manuel Núñez de Arce.

### Nuevo representante

Hemos tenido el gusto de saludar a don José Arévalo Jaubrina, director gerente de «La Protectora industrial», Sociedad de seguros contra la muerte del ganado de cerda, habiendo dado una extensa organización a esta provincia y nombrado representante general a nuestro amigo don Enrique Corres.

Teniendo en cuenta las ventajas que esta Sociedad reporta, no dudamos del éxito de la misma.

### Notas tristes

Anoche, a las once, falleció la virtuosa y distinguida señora doña Felipa Buea.

A todos sus sobrinos, especialmente a nuestros queridos amigos don Felipe y don Alberto, enviamos el testimonio de sincero y sentido pésame.

—Ha fallecido a las nueve de la mañana de hoy don Simón Luco y Camio. Nos asociamos al profundo dolor que la atribulada familia sufre en estos momentos.

### Viajes

Han ido: A San Sebastián, el ilustrado ingeniero mecánico don Guzmán de la Vega. A Sant Cruz de Campezo, el acreditado industrial don Angel Ochoa.

—Han venido: De Maestu, el conocido comerciante don Nicolás Suso.

De San Sebastián, don Angel Carbonell y don Fructuoso Yanguas.

De Párganos, el cosechero de vinos don Andrés Martelo.

De Elburgo, don Damián Vicuña.

## Las obligaciones de Irala-Barri

No basta para hacer recomendable un negocio que las condiciones en que éste se ofrezcan sean satisfactorias en cuanto a la remuneración prometida al capital; falta saber con toda la certeza posible, si la promesa se cumplirá indefectiblemente. Esta certeza es absoluta dentro de la relatividad humana, respecto al pago de intereses y amortización de las obligaciones, cuya emisión anuncia la Sociedad Inmobiliaria de Irala-Barri de Bilbao. Todos los elementos materiales y morales que informan esta operación de crédito inducen a afirmar así CATEGORICAMENTE.

En los negocios sobre la propiedad territorial, son dos los órdenes de factores que se deben consultar, porque entrambos determinan el valor de ella y por consiguiente las probabilidades del éxito que aquellos tengan: los que afectan al terreno edificable y los que atañen a las construcciones sobre él levantadas.

Pues bien, el valor de los terrenos del barrio Irala-Barri, desde que fueron adquiridos por la Sociedad Inmobiliaria hasta el día de hoy, ha crecido por la virtualidad valorizadora de los edificios construídos y las mejoras de urbanización en él llevadas a cabo. Y es seguro que la valoración ha de proseguir todavía por las circunstancias peculiares del barrio a que nos referimos y por las de carácter general que presiden al desenvolvimiento del Municipio bilbaíno.

Las nuevas construcciones que se proyectan en el recinto del susdicho barrio, la asimilación de éste a las demás agrupaciones urbanizadas de aquella villa para el disfrute de los servicios públicos municipales, la circulación del tranvía eléctrico por las calles de la nueva barriada, el crecimiento de la riqueza de Bilbao por consecuencia de la guerra europea y el desarrollo de las industrias locales, que necesariamente originan el aumento de densidad de la población, son factores que aseguran un alto coeficiente en la valoración de los terrenos ubicados en Irala-Barri.

Y ello representa una reserva que garantiza plenamente la solvencia de esta Sociedad en la emisión de deuda que proyecta.

Peró sin tener en cuenta esa reserva, el valor actual de las fincas constituidas en garantía hipotecaria de las obligaciones a emitirse, cubre el importe de la emisión con un 35 por 100 de exceso.

Un arquitecto de grandes prestigios profesionales y morales, don Enrique de Epalza, ha tasado las fincas de Irala-Barri en 4.419.160 10 pesetas y sumada a esta cantidad la de 925.000, producto sobrante de los títulos que se invertirán en las construcciones proyectadas, el total de la garantía asciende a pesetas 5.344.160 10, para una deuda global y definitiva de 3.500.000.

Y todavía hay otra circunstancia que atañe a las obligaciones de esta Sociedad, en que el servicio de la deuda hipotecaria en este cubierto con las rentas de las fincas, lo cual cumple en este caso con exceso, pues como ya lo hicimos notar en el anterior artículo, de las rentas líquidas, descontadas todas las cargas e intereses y amortización, queda un sobrante de 90.945,05 pesetas al año.

Estos datos y estas cifras, que implican una situación financiera sólida, robusta, inquebrantable de la Empresa Irala-Barri, adquieren aún mayor relieve por los prestigios de que los rodean una dirección técnica inteligente y una administración de honradez cabal, e integridad moral completa.

Con esta convicción sincera nos permitimos recomendar al público la suscripción a las obligaciones que va a emitir esta Empresa. Se hará con ello una excelente obra social en beneficio de las clases medias necesitadas y un negocio financiero, bueno y seguro. Así lo han visto claramente comprobado las once entidades financieras que se han apresurado a cubrir en firme la emisión.

### Sociedad

#### «nuevo Teatro de Vitoria»

El Consejo de Administración ha acordado hacer efectivo un dividendo pasivo de 25 por ciento sobre el capitul pasivo, rogando a los señores que se suscribieron entreguen en el Banco de Vitoria, hasta el día 20 del mes actual, dicho dividendo, donde se les entregará un resguardo provisional que servirá, cuando esté hecho el completo pago, para el cange por acciones al portador. Vitoria 9 de Febrero de 1917.—El Secretario, Nicolás Martínez.

## Espectáculos

### Gran Café Moderno

Todas las noches, de diez a doce, conciertos por el sexteto «Gazteiz»; y los miércoles, sábados y domingos, además, cinematógrafo.

### Gran Café Universal

Todas las noches, a las nueve y media, actúan en este café las notabilísimas artistas Hermanas Aznar.

## EL CARMELO

### SOCIEDAD ANÓNIMA

Se pone en conocimiento de los señores Accionistas de esta Sociedad, que a partir del día 12 del actual, de tres a cinco de la tarde, queda abierto en sus oficinas, Juego de Pelota, número 2, el pago del dividendo a las acciones acordado en Junta general celebrada el día 30 del mes pasado.

Vitoria 9 de Febrero de 1917.—El Director Gerente, Segundo Gutiérrez.

## NOTICIAS

La selección de sus componentes su acertada asociación y el esmero en su preparación, son garantía del éxito, cada día mayor, del Jarabe Baltanás lactofos-cal, calmante de la tos por excelencia.

### Ellixir dentífrico «Higea»

Dentífrico vegetal inofensivo. Con su uso diario, se obtienen dientes sanos, blancos y fuertes. Sabor muy agradable. Elegante presentación. Muy económico. Venta en perfumerías y droguerías.

«Pastillas de la K», nombre registrado. Ideal de los purgantes. Maravilla del estómago, antibiliosas y depurativas de primer orden. Purgante suavísimo, no da dolores de vientre, no da irritación, no da el aplastamiento que dan los demás purgantes; y usándolos puede comerse de todo y hacer la vida habitual. Dosis: Una, laxante; dos, purgante. Caja, 10 céntimos. Tubo, una peseta. Depósito, Farmacia M. Roselló, Barcelona.

«SAN ROQUE», o JEREZ QUINADO Gran Aperitivo Tónico Reconstituyente. Bebida de uso general muy agradable. Exitoso reconocido. Necesario en todas las familias. Pídase en todas partes.

### CONTRA LA GOTA

Reumatismo y cálculo del riñón, el agua de BELASCOAIN es remedio soberano.

### Polvos dentífricos «Higea»

Hermosean la dentadura, proporcionando sabor agradable y encías sonrosadas, sin rayar el esmalte dental.

No tiene ácidos ni otras sustancias perjudiciales a la boca. Cajita aluminio para 60 usos.

Oídos.—Calma dolor en el acto y cura supuración en cuatro días «Oto-Analgésina Orives».

Crema dentífrica antiséptica «Higea». Evita las caries; blanquea los dientes; perfuma la boca. Tubo con estuche y llave.

### LA COMPAÑÍA DE MADERAS

Bilbao Madera de pino del Norte, tea y francés, por vagones completos y por expediciones sueltas.

TOSE el que quiere. Discoides pectorales M. Roselló. Remedio eficazísimo para la curación de todas las enfermedades del pecho, calmando la tos por pertinaz y crónica que sea y facilitando notablemente la expectoración.

Ninguna tos resiste a los Discoides Roselló 24 horas. Precio de la caja, 2 reales. Pídase en todas las Farmacias y Droguerías.

## Sociedad Inmobiliaria de Irala-Barri

Suscripción pública de 7.000 Obligaciones de 500 pesetas cada una, al portador, 5 por 100 de interés anual, con garantía de la primera hipoteca de todas las fincas de la Sociedad Inmobiliaria Irala-Barri, propietaria de este moderno barrio de Bilbao.

### SEGURO DE ESTA SUSCRIPCION

La totalidad de ella ha sido tomada en firme por las siguientes entidades bancarias, tanto por la solidez y la buena garantía que tienen los títulos, como por cooperar a la obra higiénico-social desarrollada por la Sociedad.

Banco de Bilbao, Banco de Vizcaya, Banco del Comercio, Caja de Ahorros Municipal de Bilbao, Caja de Ahorros Provincial de Guipúzcoa, Caja de Ahorros de Vitoria, Banco de Vitoria, Sociedad bancaria La Agrícola, de Pamplona, Banco de Aragón, de Zaragoza, Banco Hispano-Americano, de Madrid, Banco Hispano-Colonial, de Barcelona, y un grupo de accionistas de Irala-Barri.

**Objeto de la emisión.**—La Sociedad Inmobiliaria de Irala-Barri es la propietaria de este moderno y bonito barrio de Bilbao, que actualmente está formado por 12 calles completamente urbanizadas y por 512 viviendas de diferentes precios, en las cuales viven higiénicamente más de 3.000 almas.

La opinión pública, afluencia por expresivos testimonios de personas de indiscutible prestigio, proclama sin reservas las ventajas que reportan las viviendas construidas en este pintoresco barrio; ventajas higiénicas que se derivan de la favorable situación de la barriada, de la excelente urbanización del conjunto y de la acertada construcción de los edificios, y ventajas morales que son la consecuencia natural de la escrupulosa selección de los inquilinos y de la prohibición absoluta de establecer tabernas y bares en toda la jurisdicción de la barriada.

El lisonjero resultado obtenido, que supera a los cálculos más halagüeños, nos anima a continuar y terminar con entusiasmo nuestra obra.

La emisión de Obligaciones que ahora se lleva a efecto tiene por objeto primeramente cancelar los créditos que diferentes entidades financieras han concedido a la Sociedad para ejecutar las edificaciones que hasta ahora ha realizado, y el resto se destinará a levantar nuevas construcciones en los terrenos restantes.

**Garantía.**—Primera hipoteca sobre todos los terrenos, casas y chalets de la Sociedad cuyo valor, según la tasación realizada por el prestigioso arquitecto don Enr que Epalza, cuyo dictamen puede verse en el estudio hecho por dicho señor, asciende a pesetas 4.419.160 10. Valor de las nuevas construcciones que se levanten con las 925.000 pesetas que nos quedarán sobrantes de esta emisión, 925.000. Valor total de la garantía, 5.344.160 10.

**Ingresos.**—Rentas líquidas de todos los edificios, pesetas 282.633 65. A deducir por los intereses y la amortización de las 7.000 Obligaciones, 191.718 60. Sobrante que resulta al año, 90.915 05.

### CONDICIONES DE LA SUSCRIPCION

Interés: 5 por 100 al año, libre de todos los impuestos que actualmente afectan a esta clase de títulos.

Cupón: En 1° de Enero y 1° de Julio de cada año. El primer cupón se pagará en Julio próximo por los intereses correspondientes a las cantidades desembolsadas.

**Amortización.**—A la par en un plazo máximo de 50 años, por sorteos anuales. La Sociedad se reserva el derecho de cancelarlas antes si le conviene.

**Suscripción.**—Se verificará los días 15, 16 y 17 de Febrero, para que el público pueda comparecerse bien de la solidez de este negocio; las suscripciones que vengan intervenidas por agentes colegiados, tendrán su corresponsabilidad correspondiente.

**Pago.**—Pesetas 50 por obligación en el momento de la suscripción. 400 el día 26 de Febrero. 40 el día 30 de Abril, al recibir los títulos.

Cuyo importe quedará depositado en el Banco de Bilbao, para que esta prestigiosa entidad intervenga en la cancelación de las cargas actuales y en la constitución de la primera hipoteca, a favor de estas obligaciones.

**Tipo de suscripción.**—De acuerdo con las entidades aseguradoras se señala el tipo de suscripción a 98 por 100. Pero como la Sociedad de Irala-Barri garantiza a sus obligacionistas el cobro íntegro del cupón sin deducción de los impuestos actuales, resulta que el interés neto que percibirá el obligacionista es de 5,10 por 100 sobre el capital que desembolsa, siendo, por consiguiente, el tipo de suscripción equivalente, por comparación, a 92,80 de otros títulos del mismo interés en los que el obligacionista pague los impuestos, pues el importe de éstos representa una rebaja de más de 5 enteros en el precio de los títulos.

**Prorrateo y admisión en Bolsa.**—Si el número de Obligaciones pedidas fuese mayor que el de las ofrecidas, la adjudicación se hará preferentemente a los pedidos que no excedan de 20 Obligaciones, prorrateándose las restantes entre los demás solicitantes. Se matricularán en Bolsa para su contratación oficial.

### LA SUSCRIPCION SE ABRIRÁ:

En Bilbao: Banco de Bilbao, Banco de Vizcaya, Banco del Comercio, Crédito de la Unión Minera, Caja de Ahorros Municipal y sucursales y en las oficinas de la Sociedad, en Irala-Barri.

EN VITORIA: Banco de Vitoria, Sucursal del Banco de Bilbao y Caja de Ahorros de Vitoria.

En San Sebastián: Banco Guipuzcoano, Banco de San Sebastián y C de Ahorros Provincial y Sucursales.

En Pamplona: Sociedad bancaria La Agrícola y sucursales.

En Santander: Banco Mercantil y Banco de Santander.

En Logroño: Banco Riojano.

En Zaragoza: Banco de Aragón y Banco Hispano-Americano.

En Barcelona: Banco Hispano-Americano y Banco Hispano-Colonial.

En Burgos: Banco de Burgos.

En Madrid, Málaga, Granada, Sevilla, La Coruña y Valencia: Banco Hispano-Americano.

En cuyos establecimientos se facilitarán los datos y boletines de suscripción.

## Banco de Bilbao

FUNDADO EN 1857

### SUCURSALES

PARÍS: 27, Rue Vivienne (Plaza de la Bourse) VITORIA: Dato, núm. 2°

Capital	Pesetas	30.000.000
Reservas		10.998.642'14
Balance en 31 de Diciembre de 1915		1.130.526.284'29
Cotización de las acciones		300 %
Dividendo a las acciones		14 % anual
Utilidades líquidas en 1912		18'60 % anual

### Operaciones de la Sucursal de Vitoria

Cuentas corrientes: a la vista 1 % anual de interés, a 7 días 2 %

Imposiciones: en Caja de Ahorros (1 a 15.000 ptas.) 3 % anual sin vencimiento fijo 100 a 20.000 ) 3 y cuarto % a vencimiento fijo (ilimitadas): a 6 meses 3 y cuarto % a 12 3 y 3 cuartos %

Giros: sobre plazas bancables a 0'01 % (1 por 10.000); sobre las demás plazas muy limitadas comisiones.

Cartas de crédito: órdenes telegráficas sobre todos los países del mundo.

Letras a negociación: a cuentacorrentistas, sobre Bilbao y otras veinte plazas a bancables más importantes, a la par; sobre todas las demás plazas a los tipos más altos.

Descuentos sobre otras plazas, 4 y medio %

Préstamos sobre valores, 4 y medio %

Créditos en cuenta corriente y Pagares, 5 %

Operaciones en las Borsas de Bilbao y París, franco de comisión.

Negociación de Francos y Libras, seguros de cambio extranjero; imposiciones y cuentas corrientes en monedas extranjeras, con abono de intereses.

Cambio de billetes y monedas extranjeras.

Aceptaciones y domiciliaciones en Bilbao, París y Londres.

Depósitos de valores en Vitoria, Bilbao y París, libres de derechos de custodia.

Administración de los valores en depósito: cupones, amortizaciones, conversiones, canjes, renovación de hojas de cupones, empréstitos, suscripciones, emisiones, etc., sin comisión.

Las horas de oficina en este Establecimiento para todo género de operaciones serán de nueve a una de la mañana y de tres y media a cinco y media de la tarde.

Los domingos estarán abiertas las oficinas para el servicio de la Caja de Ahorros de diez doce de la mañana.

**Traspaso.** Se hace de una tienda, en sitio céntrico, por no poderla atender su dueño. Informarán en esta Administración.

### Grandes talleres

de fundición y construcciones metálicas MAQUINARIA EN GENERAL

Hornos ratorios de panadería, con tiros rápidos, sistema Rollandti de últimos adelantos y con grandes resultados.

Especialidad en Turbinas Francis y Peltón.—Grúas y montacargas.—Carestantes para obras.—Compuertas para canales.—Armaduras para cubiertas.—Llaves de paso y grifería de bronce.—Prensas para uva y oliva.—Prensas de ocasión.—Martillos de plomo.—Barrenos.—Tupis.—Molinos harineros.

Sierras de cinta con soporte de horquilla, volante superior de acero, montada sobre coginetes de bolas con armazón de hierro ó madera.

Sierras de análogo construcción con carro para serrar troncos.—Servicio de soldadura al autógeno, para hierro dulce, fundido, bronce, latón, etc.—Grandes existencias en correas, aceites, grasas, coginetes de engrase automático y de anillos, de bolas de acero.

Representación exclusiva de poleas de madera.

PRESUPUESTOS GRATIS

Atanquiz y Navarro

VITORIA

Para la presente temporada

Gran surtido de estufas de 3 a 50 amperes, calienta pies, camas, lavabos, teacillas, aparatos de masaje, telas contra el reuma y enfriamientos, termo oleo para fusión de aceite, soldadores, planchas de varios sistemas, cazos, chocolateras, hornillos, etc., etc.; seis meses de garantía, cosa que no puede hacer ninguna casa; gran surtido de aparatos de luz, últimas novedades; ver y os convenceréis; precios económicos.

Lámparas Nitro, Osram y otras marcas, y la norteamericana, que supera a todas las demás por su poco consumo y mucha duración, al precio de 1 60; gran descuento al por mayor, lo mismo en lámparas que en los aparatos arriba indicados.

En vista de que la Cooperativa de Electricidad no continúa haciendo instalaciones de luz, esta casa se encarga de toda clase de instalaciones y reparaciones, así como de timbres, planchas, cazos, etc., que cumplirá con prontitud y esmero, como ya acostumbra.

EUSEBIO ARBULO

Florida, frente a la calle del Arca (teléfono, 244)

## CAIDA DEL CABELLO

Se detiene y evita, usando

## Capilar HIGEA

SE ARRIENDA en la calle de Francia, número 12, el entresuelo, una pequeña cuadra y huerta. En el piso 3.º de dicha casa darán razón.

## RAYOS X

MOLET, Médico.—Dato, 35 primero

## DOMINGO L. APELLANIZ

Pintor Escenógrafo. Grandes talleres de escenografía, montados con todos los últimos adelantos.

— Calle del Sur, 62. — VITORIA —

Unica casa en Vitoria que se dedica EXCLUSIVAMENTE a la PINTURA ESCENOGRÁFICA, tanto religiosa como profana.

Construcción de monumentos para Semana Santa, de sencillísimo y práctico montaje; restauración completa de los de sistema antiguo; decoración de imágenes, altares, etc.; restauración de las antiguas.

No decidirse sin consultar antes con esta casa. Pídanse proyectos y condiciones, las cuales se facilitan gratis.

Nota. Ciertos individuos que tienen establecido en esta capital un taller de «Carpintería mecánica», dedicado también, según ellos, entre otras muchas cosas, a la pintura religiosa, registraron, como nombre comercial, la palabra «APELLANIZ», con objeto de impedirle seguir yo anunciando mis acreditados talleres de PINTURA ESCENOGRÁFICA, como siempre los he anunciado con mi nombre y APELLIDOS fundándose en que entre estos últimos figura la palabra por ellos registrada, y en que su industria y la mía son idénticas!!

Los Tribunales han puesto las cosas en su lugar por hoy más que nunca, advierto al público no se deje sorprender por los que, valiéndose de esos medios, podían haber llegado a restarme parte de mi numerosa y distinguida clientela, si la Justicia no hubiera triunfado.

Quédense ellos con su nombre registrado, que no trato de que el público me confunda con ellos; antes al contrario, lo que pretendo es que el público distinga bien mi acreditada industria de la suya.

No confundirse: SUR, 62.

LA ANTIGUA BOTELLERÍA de la «Posada del Gallo», Correría, 42, se ha trasladado al número 43 de la misma calle.

## OCUPACION EN CASA

6 duos semanales confeccionando (desde cualquier localidad) trabajo bonito, sencillo, propio para señoras y caballeros. Muestras gratis. Instrucciones y detalles, escribiendo: Apartado, 689, Madrid.

## VENTA DE UN ESPEJO

SE VENDE un espejo grande y muy bueno. Cuchillería, 2, 2.º izquierda.

## «LA UNIÓN»

Servicio de automóviles entre Bilbao y Vitoria, en combinación con el tranvía de Ceánuri y los Ferrocarriles Vascongados.

Salidas de Vitoria: a las 9'30 de la mañana y 3'45 de la tarde.

Salidas de Bilbao: a las 5'40 de la mañana y 2'37 de la tarde.

Administración en Vitoria: Fueros, 7, Garage.

Administración en Bilbao, para el servicio del tranvía de Ceánuri: en la Plaza Arriaga, en el despacho de los billetes kilométricos de los Ferrocarriles Vascongados.

Para el servicio de Durango por el ferrocarril: Achuri, 44, estanco, frente la Estación del Central.

## Grandes acontecimientos

se aproximan y por si acaso vienen mal dadas, todo el mundo a disfrazarse y a bailar que es lo que vamos a sacar de es e picaro mundo. Para esto tenéis infinidad de trajes de carnaval y bonitos montones de Manila, que se alquilarán a precios bar-tísimos en la Plaza del Machete, 4 y 5.

Casa de ANGEL, EL SALDISTA

## Mucha calma

Esperando días mejores se encuentra Angel el Saldista, pero necesita saldar unos cuantos zapatos bajos de señora, crema en líquido para el calzado, tapabocas para hombre, todo baratísimo. En esta misma casa se compra toda clase de muebles nuevos y usados, ropas usadas, colchones de lana, hierro viejo, cobres y metales. Todo se compra.

Plaza del Machete, 4 y 5  
Angel el Saldista

## Banco del Comercio

BILBAO FUNDADO EN 1891

Capital totalmente desembolsado	Ptas	5.000.000
Fondo de reserva		1.000.000
Dividendos anuales a las acciones		12 %
Balance en 31 de Diciembre de 1913		281.158.647'17
Cuentas corrientes, Imposiciones y Consignaciones		15.698.748'26
Imposiciones en la Caja de Ahorros		29.218.240'48
Depósitos de valores		226.458.354'41

Giros, Cartas de Crédito, Descuentos, Préstamos, Créditos en cuenta corriente, Operaciones de Bolsa, Negociaciones de moneda extranjera, Aceptaciones, Domiciliaciones, Depósitos de valores, Cuentas corrientes. Imposiciones.

CAJA DE AHORROS A INTERES DE 3 Y CUATRO POR 100

Agente-Corresponsal en Vitoria.

## BANCO DE BILBAO

Calle de Dato, núm. 18.

## Banco de Bilbao

CAPITAL SOCIAL PESETAS 3.000.000

### Principales operaciones

Apertura de cuentas corrientes a la vista, con interés anual de uno por ciento. Los cuentacorrentistas gozarán del beneficio de la negociación de letras sobre plazas bancables a la par

### IMPOSICIONES:

En la Caja de Ahorros (1 a 20.000 pesetas) 3 % anual. A la vista (de 500 a 25.000 pesetas) 3 y cuarto % anual. A seis meses, cantidad ilimitada, 3 y 3 cuartos % anual. A un año, 3 y 3 cuartos % anual. Compra y venta de valores nacionales y extranjeros en las Borsas de Madrid, Barcelona, Bilbao, París, Londres, Berlín y Brusel.

Compra y venta de moneda extranjera.

Negociación de letras sobre España y los económicos cambios del listín de América.

Expedición de giros y cartas de crédito sobre todos los puntos de Europa y América.

Órdenes telegráficas y telefónicas.

Descuento de cupones.

Préstamos y cuentas corrientes de crédito con garantía de valores del Estado y Deuda Provincial y Municipal al interés anual de CUATRO Y MEDIO POR CIENTO.

Préstamos con garantía hipotecaria y de firmas.

Depósito de toda clase de valores, libre de derechos de custodia, abonándose a los depositantes el cupón de los valores del Estado el mismo día del vencimiento, sin descuento alguno.

Cajas de alquiler.-Informes comerciales

Horas de oficina, de 9 a 1 y de 3 y media a 5 y media

Horas de despacho en la Caja de Ahorros los domingos, de diez a once de la mañana

## Lejía «Jabonina»

LAVA SIN JABON

Supresión del jabón = Conservación y limpieza perfecta de la ropa

### Gran economía

DE TIEMPO, DE ROPA, DE TRABAJO, Y DE DINERO

La Lejía JABONINA se compone de productos que se han sofisticado científicamente con objeto de obtener, a la par que UNA ESMERADA LIMPIEZA, UNA PERFECTA ASEPSIA DE LA ROPA. Asegura su CONSERVACION y realiza por sí sola la SUPRESION DEL JABON.

Por consiguiente, con su empleo se obtiene HIGIENE y gran economía de ROPA, de TIEMPO, de TRABAJO y de DINERO.

En venta en todas las Droguerías y Tiendas de Ultramarinos

Precio del paquete, 35 cts. de peseta

Fabricada por Félix Lascaray.-VITORIA

## BANCO ARAGONÉS DE SEGUROS Y CRÉDITO

SOCIEDAD ANÓNIMA FUNDADA EN 1906

Domicilio social: ZARAGOZA Con un capital de 2.500.000 pesetas.

Capital destinado a seguros, 1.250.000 pesetas.—Desembolsado, 687.500 pesetas.

Reservas (Banca y seguros), 1.006.790'61 pesetas.

Seguros que practica actualmente: Incendios, Vida, Incendio de cosechas.

El Banco Aragonés opera a primas muy económicas; las condiciones de sus pólizas son sumamente ventajosas y son en todo caso interpretadas en beneficio siempre de sus asegurados, y, finalmente, cuenta con el concurso de importantes Compañías reaseguradoras que le permiten garantizar toda clase de riesgos, sea cualquiera su importancia y a satisfacción completa de sus asegurados.

Pídanse siempre informes y primas a su Subdirector apoderado en Alava: DOMINGO DE MIGUEL. General Loma, número 8, 3.º VITORIA.

## HERNIAS (Quebraduras)

Los aparatos herniarios norteamericanos más perfeccionados, sin resortes de acero ni tirantes de entrepierna y que contienen la hernia más voluminosa, sin estorbo ni molestia alguna para el paciente, son los aparatos

### HARD RUBBER TRUSSES

de Boston (E. U. A.) fabricados de goma vulcanizada, se adaptan al cuerpo sin hacer bulto, y cualquiera que sea la edad y el sexo del enfermo, así como también el volumen y la antigüedad de la hernia, la contención es completa, el peligro de la estrangulación desaparece y con su uso constante llega a conseguirse fácilmente la curación radical.

Brazos y piernas artificiales, corsés para desviaciones vertebrales y toda clase de aparatos ortopédicos de la misma procedencia, en comisión.

DEPOSITO EXCLUSIVO EN ESPAÑA:

Farmacia de Arteaga — 32, Paseo de Valencia, 32 — Pamplona

(JUNTO A LA ESTACION DE «EL IRATI»)

A donde puede usted dirigirse personalmente ó por carta, solicitando toda clase de detalles. Catálogo gratis a quien lo solicite.

# JARABE BALTANAS = Lactofos-cal

En toda clase de enfermedades del pecho, tos, fatiga, expectoración, ronquera, pérdida de apetito, etcétera

**PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN**

VITORIA, 1'25 pesetas al mes.  
FUERA DE LA CAPITAL, trimestre, 4'00.  
EXTRANJERO, semestre, 15'00.

**COMUNICADOS**  
A PRECIOS CONVENCIONALES

PAGO ADELANTADO

# La Libertad

DIARIO MAS ANTIGUO DE VITORIA

Redacción, Administración y Talleres, calle de Dato, número 53

Tarifas especiales para los suscriptores y antiguos anunciantes

**PRECIOS DE INSERCIÓN**

Esquelas en 1.ª a una columna, 15 pesetas; a dos, 30; a tres, 50.  
Idem en 2.ª, a una 10, a dos 20, a tres 25.  
Idem en 3.ª, a una 5, a dos 10, a tres 15.  
Anuncios en 1.ª a 0'75 pesetas línea.  
Idem en 2.ª a 0'35 idem.  
Idem en 3.ª a 0'10 idem.  
Para inserciones de tres, seis y doce meses, rebajas de 20, 30 y 50 por 100.

PAGO ADELANTADO

## Baños y aguas

**:: Sulfurosas-  
sulphídricas  
nitrogenadas ::**

## Arechavaleta (Guipúzcoa)

≡ Premiadas con medalla de plata en varias Exposiciones. ≡ Especiales en el tratamiento de las afecciones herpéticas, escrofulosa y de los órganos respiratorios. ≡ De eficaz resultado también en las enfermedades propias de la mujer y en otras de carácter específico. ≡ ≡ ≡

## Loeches

(La Margarita)

≡ ≡ ≡ Agua mineral natural ≡ ≡ ≡  
Indiscutible superioridad sobre todos los purgantes, por ser ABSOLUTAMENTE NATURAL. Curación de las enfermedades del aparato digestivo, del hígado y de la piel, con especialidad: congestión cerebral, bilis, herpes, escrófulas, varices, erisipelas, y especiales de la mujer. Uso interno y externo.

DEPÓSITO: JARDINES, 15, MADRID

## Purgante

### "LA EXPORTADORA," FABRICA DE LUNAS, ESPEJOS, MARCOS Y MOLDURAS Sebastián Ricardo Aranegui VITORIA

Lunas en blanco y plateadas de grandes dimensiones para escaparates, cafés y demás usos.—Lunas biseladas y grabadas.—Bandas biseladas.—Lunas de segunda, finas y ordinarias.—Espejos de todas clases.—Marcos con cromos y oleografías.—Molduras.—Vidrios impresos, blancos y de colores.—Vidrios del país y extranjeros.

### Jabones Vasconia y Cantabria Sin rival para lavado y conservación de la ropa

De venta en los almacenes ultramarinos de don Manuel R. de Alegria, Postas 20.—Señores Hijos de don Isidro Urbina Plaza Nueva 24.—Señores Hijos de Vicente Más, San Francisco 1.—Señores B. Hernández y Hermano, Portal del Rey, 20.—Don Vicente Liedó, Portal del Rey, 22.

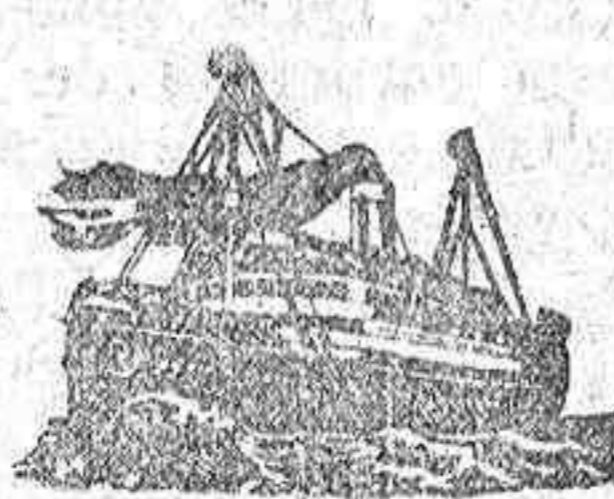
### Almacenes de LA BOLSA Florida 23 y Arca 13

Se ha recibido nuevo y variado surtido en Macetas y Centros mayólica, Alfombras-limpiabarros de coco y Jaulas. Bonita elección y precios económicos. — CAMAS Y JERGONES.  
Lámparas filamento metálico a pesetas 1'40, entregando la lámpara vieja.



**La Unión y el Fénix Español**  
COMPANIA DE SEGUROS REUNIDOS  
Agencia en todas las provincias de España  
Francia y Portugal  
53 AÑOS DE EXISTENCIA  
Seguros sobre la vida.—Seguros contra incendios.  
Capital social, 12 millones de pesetas efectivas completamente desembolsadas.  
Subdirector en Alava

**J. A. Quiroga y Gochicoa**  
Plaza del General Loma, 6, 2.ª—VITORIA



### VAPORES TRASATLANTICOS ESPAÑOLES de Pinillos, Izquierdo y Compañía

Servicio de Vapores entre Puerto de Pasajes y la Isla de Cuba

Para solicitar cabida e informes en general, dirigirse a su consignatario

**HIJO DE JULIAN DE SALAZAR, S. C.**

San Sebastián: Plaza de la Alameda, 3, 6 Pasajes: Buena Vista, 7

Teléfonos municipales 79 y 1011. Teléfono provincial 11-2

Los señores cargadores pueden dirigir sus mercancías al cuidado de la Agencia un día antes del señalado para la salida del vapor, acompañando a cada remesa nota del número de bultos, marcas y numeración, peso bruto y nota en kilogramos, valor de las mercancías, destino y consignación, expresando si se de asegurarse de riesgo marítimo y cuidando que todos los bultos tengan marcado con la mayor claridad el puerto de destino.

Indicar si el seguro marítimo se ha de hacer todo riesgo, bulto por bulto, o libre de avería particular, según las condiciones generales de las Pólizas.  
Se ruega a los señores cargadores se sirvan dar aviso a esta Agencia con toda la anticipación que les sea posible, de las mercancías que deseen embarcar para poderles reservar el hueco necesario.

Carbones nacionales y extranjeros • Agencia de Aduanas

### IMPRENTA VITORIANA

Se admiten toda clase de trabajos en negro y colores, como esquelas, facturas, cartas, recibos, talonarios, tarjetas, etc., a precios económicos.

CALLE DE DATO, 53

### — Línea Pinillos —

Servicio rápido y de gran lujo al Brasil Plata  
TRAVESÍA EN 15 DÍAS

Para Santos, Montevideo y Buenos Aires

Saldrá de Barcelona el 18 de Febrero el vapor BARMES.  
Admitiendo carga y pasajeros para dichos puertos y carga con trasbordo en Buenos Aires para Rosario de Santa Fé.

Servicio a las Antillas y Estados Unidos

Con salidas fijas quincenales

CONDE WIFREDO 20 de Febrero, para Puerto Rico, Ponce, Santiago de Cuba y Habana.

Servicio rápido y de gran lujo para Habana

Saldrá de Barcelona el 25 de Febrero el vapor INFANTA ISABEL.  
Admite pasajeros para Las Palmas, Tenerife, Santa Cruz de la Palma, New Orleans y Galvestón, y carga con conocimiento directo para Guantánamo, Nuevitás, Sagua la Grande, Caibarien, Banes y Nipe, con trasbordo en la Habana, y para Gibara, Puerto Padre y Baracoas, con trasbordo en Santiago de Cuba.

La carga se recibe en el Tinglado de la Compañía (Muelle de las Baleares).  
—Prestan estos servicios magníficos vapores de gran marcha con espaciosas cámaras de primera y segunda clase instaladas sobre cubierta. Camarotes de lujo y de preferencia. El pasaje de tercera se aloja en amplios departamentos. Alumbrado eléctrico. Telégrafo Marconi.

Consignatario: ROMULO BOSCH Y ALSINA

Paseo Isabel II, número 1 piso 1.ª—BARCELONA

Para toda clase de informes, SU REPRESENTANTE

En Vitoria: C. POLO, Correría 11 y Plaza de Abastos (puesto n.º 12)

NOTA. No se cobra retribución alguna por toda clase de informes que necesiten los señores pasajeros.

## ELIXIR ESTOMACAL

de Saiz de Carlos (STOMALIX)

Es recetado por los médicos de las cinco partes del mundo porque tonifica, ayuda a las digestiones y abre el apetito, curando las molestias del

## ESTÓMAGO É INTESTINOS

el dolor de estómago, la dispepsia, las acedias, vómitos, inapetencia, diarreas en niños y adultos que, a veces, alternan con estreñimiento, dilatación y úlcera del estómago, etc. Es antiséptico.

De venta en las principales farmacias del mundo y en Serrano, 30, MADRID, desde donde se remiten folletos a quien los pida.

Agua mineral natural purgante  
Nuevos manantiales  
en LOECHES

# PEÑAGALLO

DEPURATIVA, antiarttrítica  
antiherpética

EL MAS SUAVE PURGANTE

■ Pida usted la botella de una dosis. ■ OFICINAS: MONTERA, 29, MADRID ■

### Ferrocarril Vasco-Navarro Sección de Vitoria á Escoriaza Servicio combinado de trenes y automóviles entre Vitoria y Arechavaleta, Mondragón y Vergara desde el 10 de Febrero de 1917

**ADVERTENCIAS**

Con el servicio combinado que se anuncia entre Escoriaza y Vergara y viceversa, los viajeros que salen de Vitoria en el tren de las 8 50, podrán permanecer en Escoriaza 7 horas, en Arechavaleta 4 30, en Mondragón 4, y en Vergara 3 15, regresando á Vitoria en el día.

Los viajeros que salen de Bilbao á las 5 40, de Amorebieta á las 6 17, de Durango á las 6 36 y de Elgóibar á las 7 18, pueden, efectuando el viaje de ida y vuelta en el día, permanecer en Vitoria cuatro horas, llegando de regreso á Bilbao á las 20 34, á Amorebieta á las 20 30, á Durango á las 19 46 y á Eibar á las 19 05.

Igualmente, los viajeros que salen de San Sebastián á las 5 50 de Zarzúz á las 6 31, de Arona á las 6 51, de Deva á las 7 09 y de Elgóibar á las 7 34, podrán permanecer en Vitoria 4 horas, efectuando el viaje de ida y vuelta en el día, llegando á San Sebastián á las 20 25, á Zarzúz á las 19 47, á Arona á las 19 27, á Deva á las 19 10 y á Elgóibar á las 18 47.

—Téngase en cuenta que los trenes números 5 y 8 solamente circularán los jueves ó días de mercado que los sustituyan.

—Siendo limitado el número de asientos en los Automóviles, el Ferrocarril sólo queda obligado á expender un número igual de Billetes Combinados al de asientos pisonables en aquéllos.

Precios de los billetes desde Vitoria (empalme)

1.ª clase	2.ª clase	3.ª clase
0 35	0 30	0 20
0 95	0 70	0 45
1 15	0 90	0 55
1 65	1 25	0 75
1 85	1 40	0 85
2 20	1 65	1 00
2 45	1 85	1 10
3 50	2 60	1 55
5 00	3 75	2 25

ESTACIONES

Vitoria (empalme), Sale,	8'50	15'15	16'25
Vitoria (Ciudad)	9 00	15 24	16 30
Durana	9 12	15 35	16 42
Retana	9 17	15 39	16 47
Urbina	9 25	15 46	16 55
Villarreal	9 31	15 51	17 01
Landa	9 40	15 56	17 07
Salinas	9 52	16 05	17 15
Marín	10 12	16 25	17 35
Escoriaza	Llega,	10 40	16 53

TRENES DESCENDENTES

Núm. 1	Núm. 3	Núm. 5
8'50	15'15	16'25
9 00	15 24	16 30
9 12	15 35	16 42
9 17	15 39	16 47
9 25	15 46	16 55
9 31	15 51	17 01
9 40	15 56	17 07
9 52	16 05	17 15
10 12	16 25	17 35
10 40	16 53	18 03

Precios de los billetes desde Escoriaza

1.ª clase	2.ª clase	3.ª clase
1 50	1 35	0 70
2 40	1 80	1 05
2 65	1 95	1 20
3 00	2 25	1 35
3 25	2 45	1 45
3 75	2 80	1 70
4 00	3 00	1 80
4 65	3 45	2 10
5 00	3 75	2 25

ESTACIONES

Escoriaza	Sale	9 40	17 01
Marín		10 11	17 34
Salinas		10 35	18 00
Landa		10 40	18 05
Villarreal		10 46	18 11
Urbina		10 52	18 17
Retana		11 00	18 25
Durana		11 05	18 30
Vitoria (Ciudad)		11 22	18 45
Vitoria (empalme)	Llega	11 26	18 49

### HORARIO DE LOS AUTOMOVILES

Vergara	Sale	8 45	14 50	Escoriaza	Sale	10 50	17 00
Mondragón		9 10	15 15	Arechavaleta		11 00	17 10
Arechavaleta		9 20	15 30	Mondragón		11 10	17 20
Escoriaza	Llega	9 30	15 45	Vergara	Llega	11 35	17 45

Precio de los billetes combinados desde los puntos siguientes á los del tren ó viceversa

Vitoria (empalme)			Vitoria (ciudad)		
F. C.	Auto	Total	F. C.	Auto	Total
2 25	0 75	3 00	2 10	0 75	2 85
2 25	1 25	3 50	2 10	1 25	3 35
2 25	2 50	4 75	2 10	2 50	4 60

Precios de los billetes de ida y vuelta desde las estaciones siguientes á las del frente ó viceversa

Vitoria (empalme)			Vitoria (ciudad)		
1.ª clase	2.ª clase	3.ª clase	1.ª clase	2.ª clase	3.ª clase
1 40	1 05	0 65	1 00	0 80	0 50
1 75	1 30	0 80	1 40	1 00	0 70
2 45	1 85	1 10	2 10	1 50	1 00
2 80	2 10	1 25	2 40	1 75	1 20
3 30	2 45	1 50	2 90	2 10	1 40
3 65	2 75	1 65	3 00	2 25	1 50
4 60	3 45	2 10	4 10	3 10	1 90
6 60	4 95	3 00	6 10	4 55	2 80